大 庆 游

PADDNG TOURDS!



大庆市旅游局 Daging Tourism Bureau



江苏工业学院图书馆 藏 书 章

大庆市旅游局 Daging Tourism Bureau 主 编: 谢文元

副 主 编: 宋永民

王廷英

责任编辑: 郝德山

孙洪森

翻 译: 徐盛家

皇甫广龙

审 校: 徐盛家

特邀摄影: 郑 勇

设 计: 马力

Editor in Chief

Deputy Editor in Chief

Xie Wenyuan Song Yonggen Wang Tingying

Responsible Editor

Hao Deshan Sun Hongsen

Translator

Xu Shengjia Huangfu Guanglong

Photographer

Designer

Zheng Yong Ma Li

大庆市旅游局

地址: 中国黑龙江省大庆市东风路1号

电话: 0459-6103236 传真: 0459-6377330

邮编: 163311

Daging Tourism Bureau

Address: No. 1 Dongfeng Road Daqing Heilongjiang

P. R. China

Telephone: +86 459 6103236 Telefax: +86 459 6377330

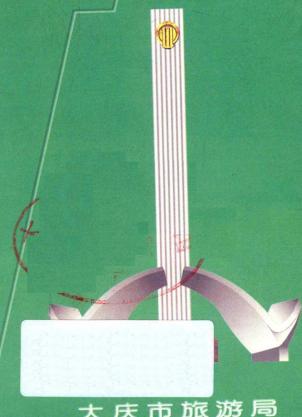
Post Code: 163311

2	大庆概况
8	石油文化
14	湿地景观
24	城市风光
32	民族风情
38	旅游环境
44	主要旅行社 国外联网城市
46	主要旅游线路

2	A Survey
8	The Petroleum Culture
14	The Wetland Sights
24	The Scenery
32	The Felks
38	The Tourism Environment
44	The Major Travel Services The Networked Foreign Cities
46	The Main Attractions



MECHNOT PNCONG



大庆市旅游局 Daging Tourism Bureau

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongb

大庆是共和国最年轻的城市之一。随着大庆油田的开发建设,一座繁荣美丽、高科技现代化城市奇迹般地崛起,它象一颗璀灿的明珠,镶嵌在黑龙江西部松嫩平原上。全市面积2.1万平方公里,人口243万。

大庆市经济实力雄厚。在全国城市综合实力50强评比中,大庆列居18位;在全国国内生产总值超百亿元的城市中,大庆排名第10位;在全国55个人均国内生产总值超万元的城市中,大庆位居榜首。举世瞩目的大庆油田,是当今世界11个年产5000万吨以上的特大油田之一。它以宏伟的生产规模和良好的经济效益,位列全国500家大型企业之首。作为全国最大的石化工业基地之一,大庆石化总厂等石化企业,年原油加工能力1500多万吨。近年来,非油产业迅速发展,以高新技术产业为龙头,石化产品深加工、农副产品加工、电子信息、建筑建材、制药和旅游服务六大支柱产业方兴未艾。大庆还是黑龙江省重要的商品粮、水产品、畜产品生产基地。

今日大庆,市容整洁,街道宽阔,空气清新,繁荣美丽。高耸入云的炼塔、星罗棋布的油井与城市鳞次栉比的高楼大厦交相辉映。现代化的居住小区建筑别致,设施齐全,绿树成荫,环境优雅。百货大楼、商城、商厦、工贸市场遍布市区各主要街道。图书馆、博物馆、影剧院、大型水上乐园、夜总会使人们的业余生活五彩斑斓。一批星级宾馆和高档次的酒店为国内外客人提供了舒适方便的住宿条件。

大庆市交通便捷。滨洲、让通铁路于此交汇,形成铁路枢纽,客货列车直达北京、上海、杭州、大连和莫斯科等地。距大庆东南和西北100多公里有哈尔滨、齐齐哈尔两个航空港,大庆机场正在筹建。市区内8200公里公路纵横交错,48条公交营运线路环绕全城。水、电、讯基础设施齐全完善。

大庆拥有得天独厚的旅游资源。中国最大的石油科技博物馆、著名英雄铁人王进喜纪念馆,既可以告诉人们石油生成与勘探的新鲜知识,又可以使人们领略当年那场大会战的豪迈与艰辛,了解令人永志不忘的大庆精神和铁人精神。在大庆广袤的草原上,散布着150多个大小湖泡、大片沼泽地,形成极其罕见的自然景观,在广阔的水域和苇荡中栖息着30余种珍稀鸟类,尤以6种鹤类最为珍贵。近年开发的石油文化、湿地景观、城市风光、蒙族民俗、草原赛马、水禽狩猎和以观赏丹顶鹤为代表的野生动物保护区旅游等项目,引人入胜,可使游人尽情领略北方独特的湿地风光。大庆地热资源极其丰富,林甸县温泉在全国300多处矿泉资源中列第11位。

在大庆这片热土上,仍然保留着众多蒙、满、汉民族的先人在这里狩猎、放牧、垦荒繁衍生息的迹象。国家级文物保护单位——白金宝文化遗址和具有三百多年历史的清代衍福寺双塔等文物古迹几十处。

大庆是一块充满生机和活力的土地。大庆热切期望 国内外朋友投资兴业,旅游观光,广泛合作,共谋发 展。 Daqing is one of the youngest cities of the People's Republic of China. With the development and construction of the Daqing Oil Field, a prosperous beautiful high-tech and modern city has come into being. It is just like a bright pearl that inlays on the Songnen Plain of the western part of Heilongjiang Province. The total area of the City is 21,000 square kilometers with the population of 2.43 million.

Daqing has strong economic power. By the nationwide comparison, Daqing ranks the 18th among the fifty cities of the comprehensive strength, ranks the 10th among the cities with its GDP over 10 billion RMB yuan and ranks the first among the fifty-five cities with its average total output value over 10,000 RMB yuan. The well-known Daqing Oil Field is one of the world's eleven super-large oil fields producing crude oil for over 50 million tons each year. Because of its production scale and its



good economic benefit, Daqing Oil Field takes the first place among the 500 largest enterprises of the whole nation. Daqing is also one of the largest petrochemical production base in China. The Daqing Petrochemical Complex and some other petrochemical plants are capable of processing 15 million tons of crude oil annually. In the recent years, the non-oil sectors have been developed rapidly. With the Daqing New and High-Tech Industrial Development Zone taking the lead, the six pillar industries such as the deep processing of petrochemical products, the deep processing of farm and sideline products, electronics and information, building and building materials, pharmacy and tourist service are being developed. Daqing is also the important production base of commodity grain, aquatic products and animal products in Heilongjiang Province.

Today's Daqing is clean and tidy. It offers broad streets and



clean air with economic prosperity and charming scenery. The tall refining towers, scattered oil wells and tall adjacent buildings present the special beauty of the city. The modern residential areas are well developed and look different from each other. The green trees shade the streets and the environment has been improved greatly. The big department stores, shopping centers and free markets can be found along all the main streets in the whole city. The libraries, museums, cinemas, theatres, night clubs, and large-scale water entertainment facilities enrich the cultural and recreational activities. A group of star-graded hotels and high-grade restaurants provide comfortable conditions for tourists and guests.

Daqing has a convenient transportation system. The Binzhou and Rangtong railways cross at Daqing forming a hub of railways. The passenger and cargo trains reach to Beijing, Shanghai, Hangzhou, Dalian, Moscow and elsewhere. Harbin International Airport and Qiqihar Airport lie to the southeast and northeast of Daqing being somewhat more than 100 kilometers away each way. Daqing Airport is under preparation. In the urban areas, the roads of 8200 kilometers extend in all directions and the 48 lines of bus service the need for the inner city transportation. The city is well equipped with water, electricity and telecommunication facilities.

Daqing has unique tourism resources. The China's largest Petroleum Science and Technology Museum provides the knowledge of the formation and exploration of petroleum. The Memorial Hall of Iron Man Wang Jinxi reveals the heroic spirit and hardship of the Battle for Oil in the 60s and explains the Spirit of Daging and the Spirit of Iron Man. The Daging's vast grassland is a rare natural landscape that is scattered with more than 150 lakes and ponds and large pieces of swampy land. There lives more than 30 kinds of birds in the broad areas of water and reeds, among which six kinds of cranes are the best ones. The Daqing's tourism programs include the petroleum culture, wetland sights, city sights, Mongolian folk customs, grassland horse racing, hunting waterfowls, and the appreciation of wild animals, the red-crowned cranes being typical in the protection zone. The wetland sights in Daqing present a unique landscape in the north. Daqing is rich in geothermal resources. Lindian County's hot spring ranks the 11th among the 300 mineral spring resources in the whole country.

In Daqing, there still remain many ruins where the ancestors of Mongolian nationality, Han nationality and Man nationality hunted, herded, ploughed and lived. Daqing boasts its state level historic reservation such as the Baijinbao Cultural Site and Yanfu Temple that was built for more than three hundred years ago in Qing Dynasty as well as several dozens of the cultural relics and historic sites that have been kept to the present.

Daqing is a piece of land full of life and vitality. Daqing warmly welcomes friends from home and abroad to come as investors and tourists and cooperate in broad areas for mutual development.

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongl

大庆旅游业是随着油田开发建设和城市设施的不断完善而日益发展壮大的,在石油会战的一次创业过程中,产生了很多石油文化景点。如大庆油田发现井一一松基三井、铁人王进喜同志纪念馆、铁人一口井、干打垒展区、大庆油田科技博物馆、天宫、岩芯室、陈家大院泡丛式井组、石化大企业场景、钻井工人工作现场及享誉海内外的大庆精神和铁人精神。在90年代开始的二次创业中产生了一些具有现代特点的景点,形成了中国北方高科技现代化城市繁荣、文明、美丽的崭新形象。

大庆石油管理局 Daqing Petroleum Administrative Bureau



03098

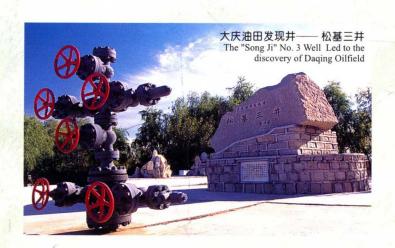
With the development of Daqing Oil Field and the construction of the City, Daging's tourism has been developed and improved step by step. Many sights of petroleum culture have been developed during the Battle for Oil in the 60s the first pioneering stage. The programs include the tours to the Songji No. 3 Oil Well the first oil well led to the discovery of Daging Oil Field, the Memorial Hall of Iron Man Wang Jinxi, the First Oil Well drilled by Iron Man Wang Jinxi, the earth tampered houses, the Petroleum Science and Technology Museum, the Core Museum, the Clusters of Oil Wells at Chenjiadayuan Pond, the petrochemical enterprise sights and the drilling sites. What could also be appreciated are the famous Spirit of Daqing and the Spirit of Iron Man. The second pioneering stage has been started since the 90s. Some modern sights have been developed that present the new image of the coming of the prosperity, civilization and beauty of the new and high-tech modern city in the North of China.

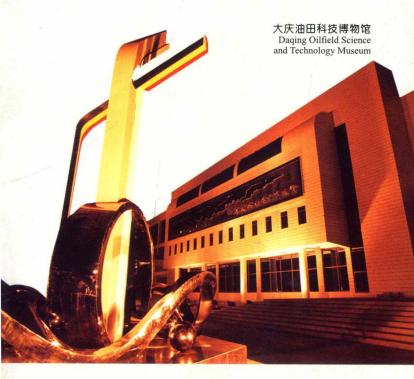




岩芯室 The Core Room









丛式井 A Cluster of Oil Wells



大庆乙烯化工厂夜景 A Night Scene of Daqing Ethylene Chemical Plant





夜钻 Drilling at Night

